



66-620 Gubin, ul. Piastowska 24, tel.: +68 45 58 100, fax: +68 45 58 102, e-mail: um@gubin.pl

BURMISTRZ MIASTA GUBINA

Pan
Mirosław Rogiński

Radny Rady Miejskiej w Gubinie

SO.0003.1.2022

19 stycznia 2022r.

Szanowny Panie Radny, opowiadając na Pana zapytanie dotyczące możliwości zorganizowania spotkania w sprawie zasad udzielania świadczeń zdrowotnych w oparciu o przepisy dyrektywy transgranicznej chciałbym przekazać, że z uwagi na różnorodność potencjalnych stanów faktycznych i związanych z nimi pytań oraz na obowiązujące obostrzenia sanitarne najlepszą formułą w mojej ocenie jest skorzystanie z indywidualnej konsultacji w NFZ.

Szanowny Panie Radny, jak zapewne Pan wie, mieszkańcy Gubina mogą skorzystać z usług zdrowotnych świadczonych w niemieckim szpitalu Naëmi- Wilke-Stift w Guben.

W 2021 roku w strukturze szpitala zostało utworzone Międzynarodowe Biuro Pacjenta, które zajmuje się administracyjną opieką nad zagranicznymi pacjentami (w tym polskimi), którzy korzystają z usług medycznych w tym szpitalu. Biuro zapewnia obsługę zarówno w języku polskim jak i angielskim. Do zadań Biura należy m.in. koordynowanie całego procesu leczenia w szpitalu dla pacjentów zagranicznych, doradztwo w kwestiach transgranicznej opieki zdrowotnej, pomoc w przygotowaniu wniosków do NFZ o refundację po leczeniu ambulatoryjnym w szpitalu w Guben, przygotowywanie kosztorysów leczenia dla pacjentów prywatnych, tłumaczenia dokumentacji medycznej i koordynacja tłumaczeń ustnych w szpitalu.

Osobami wyznaczonymi do kontaktu są p. Anna Wróbel – p olsko-niemiecki koordynator ds. zdrowia, P. Jacek Cebulski mgr pielęgniarstwa oraz p. Michał Gracz lek. med.

Biuro czynne jest w poniedziałki i środy w godzinach 10.00 do 17.00 w pozostałe dni tygodnia po wcześniejszym umówieniu się.

Kontakt z Biurem pod nr telefonu : +49 3561/403 282 lub e-mail : kontakt@naemi-wilke-stift.de

Adres Biura : Naëmi-Wilke-Stift, Dr.-Ayer-Straße 1-4, pokój nr 4.

Informacja nt. funkcjonowania Międzynarodowego Biura Pacjenta została zamieszczona na łamach „Wiadomości Gubińskich” w grudniu 2021 roku oraz znajduje się na stronie www.gubin.pl

Jednocześnie chciałbym poinformować, że po podpisaniu 30 sierpnia 2021r. porozumienia pomiędzy Wojewodą Lubuskim a miastami na prawach powiatu Frankfurt nad Odrą i Cottbus o współpracy transgranicznej w dziedzinie ratownictwa medycznego wspólnie ze stroną niemiecką – przedstawicielami gubeńskiego szpitala - zabiegamy w Ministerstwie Zdrowia RP o możliwość korzystania przez mieszkańców Gubina z usług medycznych w sytuacjach nagłych zdarzeń w gubeńskim szpitalu.

Z poważaniem

Bartłomiej Bartczak

